

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐÔ LƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

Bản án số: 60/ 2017/ HSST
Ngày: 19/9/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Anh.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Minh Hoi và ông Hoàng Văn Hào

Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Lê Văn Đạt – Cán bộ Tòa án nhân
huyện Đô Lương

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương – tỉnh Nghệ An tham gia phiên
tòa:* Ông Nguyễn Trọng Dũng – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh
Nghệ An. Mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 59/2017/
HSST ngày 28/8/2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Thị T, sinh ngày 20/12/1950.

Trú quán: Xóm A, Xã B, Huyện Đô Lương, Tỉnh Nghệ An.

Quốc tịch: Việt Nam ; Dân tộc: Kinh ; Tôn giáo: Không.

Trình độ văn hóa: Lớp 10/10 ; Nghề nghiệp: Y tá nghỉ hưu.

Con ông: Nguyễn Em T (Chết).

Con bà: Đặng Thị Nh (Chết).

Chồng: Lê Đình T, Sinh năm 1946.

Con: Có 05 con, lớn nhất sinh năm 1971, nhỏ nhất sinh năm 1986.

Tiền án, tiền sự: Không.

Tạm giữ từ ngày 28/5/2017 đến ngày 31/5/2017 bị áp dụng biện pháp Cấm đi
khỏi nơi cư trú. Hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Nguyễn Thị T bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An
truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 10 giờ ngày 28/5/2017 Phan Văn L trú tại xã Vân Diên, huyện Nam
Đàn đi lên thị trấn Đô Lương mục đích mua ma túy về sử dụng. Đến 11 giờ cùng
ngày, Long xuống xe Buýt tại điểm thuộc khu vực xóm A, xã B, huyện Đô Lương.
Long đi bộ đến quầy bán thuốc của Nguyễn Thị T tại trạm y tế xã B, huyện Đô
Lương. Tại đây L gặp T và đặt vấn đề mua 200.000 đồng tiền ma túy thì T đồng ý.
Sau đó L đưa 200.000 đồng, T liền lấy trong tủ thuốc một gói nhỏ màu trắng và đưa
lại cho L. Khi L vừa nhận ma túy xong, quay ra thì bị tổ công tác Công an huyện
Nam Đàn bắt quả tang. Sau đó Công an huyện Nam Đàn tiến hành khám xét khẩn cấp
tại chỗ làm việc của Nguyễn Thị T thu giữ thêm một gói nhỏ bên trong đựng chất bột
màu trắng nghi là ma túy để tại chân tủ thuốc.

Ngày 29/5/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An thành lập hội đồng mở niêm phong cân xác định trọng lượng lấy mẫu giám định, xác định trọng lượng chất bột màu trắng thu giữ của Phan Văn L là 0,07 gam, xác định trọng lượng chất bột màu trắng thu giữ tại quầy thuốc của Nguyễn Thị T là 0,085 gam, .

Tại bản kết luận giám định số 584/PC54 ngày 30/5/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận: Chất bột màu trắng thu giữ của Phan Văn L gửi tới giám định là ma túy (Heroin) có trọng lượng 0,070 gam; Chất bột màu trắng thu giữ của Nguyễn Thị T gửi tới giám định là ma túy (Heroin) có trọng lượng 0,085 gam.

Vật chứng vụ án: Một phong bì phía trước có chữ: Công an huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An, kích thước 17x23 cm ký hiệu N3, mặt trước có chữ Mẫu vật niêm phong lại gói M1, M3. Phía sau có chữ ký của các thành viên tham gia niêm phong vật chứng thu giữ của Phan Văn L, Nguyễn Thị T 01 (Một) tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng). Số vật chứng trên được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đô Lương chuyển cho Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương vào ngày 31/7/2017.

Tại bản Cáo trạng số 66/KS- HS ngày 25/8/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương truy tố Nguyễn Thị T về tội: "Mua bán trái phép chất ma túy" theo Khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương giữ nguyên bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng Khoản 1 Điều 194; Điểm p, s Khoản 1, 2 Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự 1999; Điểm s, x Khoản 1 Điều 51, Khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, Nghị quyết 41/2017/QH14. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị T từ 18 đến 24 tháng tù về tội mua bán trái phép chất ma túy.

Ngoài ra còn đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật. Miễn hình phạt tiền cho bị cáo.

Bị cáo nhất trí tội danh, điều khoản mà VKS đề nghị và tỏ ra ăn năn hối cải, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng truy tố. Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, vật chứng thu giữ được, kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An và các chứng cứ tài liệu có tại hồ sơ. Như vậy đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 11 giờ ngày 28/5/2017, tại quầy thuốc của trạm y tế xã A, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, bị cáo Nguyễn Thị T đã có hành vi bán 0,070 gam Heroin cho đối tượng nghiện ma túy thu lợi bất chính 200.000 đồng, qua khám xét thu giữ tại chân quầy thuốc của T 0,085 gam Heroin mục đích để bán

kiếm lời. Hành vi của Nguyễn Thị T đã đủ yếu tố cấu thành tội: "Mua bán trái phép chất ma túy" được quy định tại Khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 như truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương

Xét tính chất vụ án: Hành vi của bị cáo có tính chất và mức độ nguy hiểm nghiêm trọng cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến hoạt động quản lý nhà nước về phòng chống ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Ma túy đã và đang trở thành hiểm họa lớn của nhân loại; trở thành vấn đề nhức nhối lớn trong đời sống cộng đồng. ma túy hủy hoại đời sống con người, làm suy thoái giống nòi, làm xói mòn các giá trị văn hóa gia đình, đạo đức xã hội và là nguồn gốc, nguyên nhân, tiềm tàng phát sinh nhiều loại tội phạm. Bị cáo là người công tác lâu năm trong ngành y hiểu rất rõ tác hại của ma túy nhưng vì háms lợi mà phạm tội. Cần lên một mức án thật nghiêm tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo và phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để có điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Tuy nhiên xét bị cáo có nhân thân tốt, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải (là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 và là 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015); Bản thân bị cáo là người có thành tích xuất sắc trong công tác có nhiều cống hiến cho sự nghiệp chăm sóc bảo vệ sức khỏe nhân dân được tặng huy chương; Chồng bị cáo là người có công với cách mạng tham gia chiến đấu và bị nhiễm chất độc hóa học và có con bị ảnh hưởng chất độc hóa học (là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 và điểm x khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015). Bị cáo có anh ruột và anh chồng là liệt sỹ (là tình tiết giảm nhẹ quy định tại Khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999) để giảm nhẹ phần nào cho bị cáo về phần hình phạt. Do bị cáo có nhân thân tốt và có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 và khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 nên cần áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Ngoài việc áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo, pháp luật còn quy định hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, xét bị cáo hoàn cảnh kinh tế khó khăn đang phải nuôi con nhiễm chất độc hóa học nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: 0,070 gam Heroin và 0,085 gam Heroin thu giữ của Nguyễn Thị T và Phan Văn L đã được sử dụng hết vào việc giám định nên không xem xét; số vỏ giấy gói ma túy là vật mang dấu vết tội phạm, không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy; số tiền 200.000 đồng là tiền thu lợi bất chính cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

Các vấn đề khác: Đối với người đàn ông tên H , trú tại xóm A, xã B, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An là người đã đưa ma túy cho T bán kiếm lời. Tại thời điểm xác minh H không có mặt tại địa phương, đi đâu làm gì không rõ. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đô Lương tiếp tục xác minh và làm rõ sau

Đối với Phan Văn L là đối tượng mua ma túy của T để sử dụng, đang tàng trữ thì bị bắt quả tang. Do trọng lượng Heroin là 0,070 gam nên chưa đủ truy cứu trách

nhiệm hình sự. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đô Lương đã tiến hành xử phạt hành chính là đúng theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bởi các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị T phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;

- Áp dụng: khoản 1, điều 194; điểm p, s khoản 1,2 điều 46; điều 47 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm s, x khoản 1 điều 51; khoản 3 điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị T 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 28/5/2017 đến ngày 31/5/2017.

- Về vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư đã niêm phong bên trong là vỏ phong bì và giấy gói Heroin.

Tịch thu sung quỹ nhà nước Số tiền 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) thu giữ của bị cáo Nguyễn Thị T.

(Số vật chứng trên có tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 31/7/2017 và biên lai thu tiền số 0000614 ngày 31/7/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đô Lương và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương).

- Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Thị T phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Toà án nhân tỉnh Nghệ An ./.

TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKS huyện Đô Lương;
- Công an huyện Đô Lương;
- THA hình sự;
- Cơ quan thi THA dân sự;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

Nguyễn Đức Anh

Đô lương, ngày 19 tháng 9 năm 2017

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG – TỈNH NGHỆ AN

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán– Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Anh.*

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1, Ông: **Hoàng Văn Hào**, Cán bộ UBND xã Xuân Sơn, huyện Đô Lương.

2, Bà: **Trần Thị Minh Hợi**. Hưu trí tại Thị trấn Đô Lương, huyện Đô Lương

Căn cứ vào Điều 199 và 222 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Vào ngày 19 tháng 9 năm 2017. Tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử đã tiến hành nghị án đối với vụ án: Nguyễn Thị Tứ “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, Ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:

1.Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Tứ phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;

Kết quả biểu quyết: 3/3;

2.Về điều luật áp dụng: Áp dụng: khoản 1, điều 194; điểm p, s khoản 1,2 điều 46; điều 47 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm s, x khoản 1 điều 51; khoản 3 điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14.

Kết quả biểu quyết: 3/3;

3.Về mức hình phạt: Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị Tứ. 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 28/5/2017 đến ngày 31/5/2017.

Kết quả biểu quyết: 3/3;

4.Về các vấn đề khác:

***Về vật chứng:** Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư đã niêm phong bên trong là vỏ phong bì và giấy gói Heroin.

Tịch thu sung quỹ nhà nước Số tiền 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) thu giữ của bị cáo Nguyễn Thị Tứ.

(Số vật chứng trên có tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 31/7/2017 và biên lai thu tiền số 0000614 ngày 31/7/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đô Lương và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương).

***Về án phí:** Buộc bị cáo Nguyễn Thị Tứ phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Toà án nhân tỉnh Nghệ An ./.

Kết quả biểu quyết 3/3

Biên bản làm xong đã được đọc lại, các thành viên trong Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên dưới đây:

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Đức Anh